

սի իւզերինն իսթինատ իյլէտիկի կիպի, ինկիլթէրրա տէվլէթինն նասիհաթլա-
րընը տախի տինլէտէճէք տիր : Տէվլէ-
թի Ալիեի աթթըգ էօլմիւշ տիր տէ-
նու թէճմին իտիմէքտէ իտէ տէ, տէվ-
լէթի միւշարիւշյահ հէնուզ էօլմէմիշ
տիր, եալընը սուլթանը սապըգ հազ-
րէթ լէրինն ֆէնա իտարէսինտէն հասըլ
օլան պիր թագըմ խասթալըգլարըն
սըգընթընըն չէքիեօր : Մուլթան Ապ-
տիւլ Աղիգ խան հազրէթլէրի միւտտէ-
թի սալթանաթընտա հիսապ օլունմազ
մազարաթը մուճիպ օլուն : Մուլթանը
միւշարիւշյահին հիւքիւմէթի զէմանըն-
տա, պալա իսպահաթտան պահա օլուն-
մատըլընտան, մէմալիք տախի ազ-
վազթըն իշինտէ էն զիեառէ ֆէնա-
լըգա տիւշար օլուն : Տէվլի մէզքիւր-
տէ ազլէ վէ եախօտ սալիքէ իլէ քէն-
տուեի սաթմազ, մանէասըգ սէօլլէր
սէօլլէմէք վէ եախօտ իշլէր եալմագ,
գալմանիյնի ֆէնա սուրէթտէ գուլլան-
մագ, իշթէ պունլար շահանը թագտիր
օլուն իտի : Բուսիա իտէ պու հալլէր-
տէն զաեթթլէ մէմուն օլարագ, պիր
ան էվլէլ քեմալիէն իտարէյի հիւքիւ-
մէթտէն աճիգ գալըպ, քէնտու քէն-
տուեի մահվ վէ թէլէֆ օլմասը իշին,
Պապը Ալիեի թարիգի մէզքիւրտէ
միւմըն մէրթէպէ սիրաթլէ իլէրու
վարաթըմագ իւզրէ պիւթիւն նուֆու-
ղունու մէվլէր իճրաեէ գօր իտի :

Պատէհու Հէրսէք ինթիլալը գու-
հուր իթտի քի, պունուն սալը մա-
լիւմ տիր : Վէ քէպա յոյն սէնտէ
պիր թէպէտտիւթ վուզու պուլուպ,
պունունա սուլթան Ապտիւլ Աղիգ
խան հազրէթլէրի թախթը Օսմանիտէն
խալլ օլունտու : Վէ եէրինն սուլթան
Մուրատ խան հազրէթլէրի թախթը
ալիի Օսմանիեէ ճիւլուս պուեուրուպ,
օն կիւն սօնրա աղլընը զայ իթմիշլէր
տիր :

Պիտապէրին, կէրէք Սատրագամ վէ
կէրէք սալիւր վիւքէլայի ֆիւսամ հա-
զարաթը իւզէրինտէ պիւլիւք պիր մէ-
սուլիեթի գալըպ, վէ պու մէսուլիե-
թին էհէմիեթի, իճրաեի թէֆթիշ
ու թէտիգիլլէ, սուլթանը միւշարի-
լէյ հազրէթլէրինն խասթալըգ շի-
ֆու պուլմաղ օլունու թաստիգ գը-
լընմադրտան տօլանը, մէզքիւր մէ-
սուլիեթին էհէմիեթի անլալըտը,
վէ պունուն իւզէրինն սուլթան Մուրատ
խան հազրէթլէրի միւտտէթի մէտիտէ
զարֆընտա թախթը Օսմանիտէ պագի
գալմաեթը, եէրէրինն սուլթան Հա-
միտ խան հազրէթլէրի թախթը Օսմանի-
եէ ճիւլուս պուեուրուպ տըր, Բու-
սիա իսպահաթ գարշը չըգարտըղը էն-
կէլլէրի չօղալթմագտա տըր, վէ Պապը
Ալի սուլթ : մուսմէլաթըն էօնիւնիւ ալ-
մազլըղա չալշաթըգճա, Բուսիա տախի
տահա զիեառէ խասթմանն տալթան-
մագտա, վէ էնթիգալարընը շիտտէթ-
լէ իլէրի սիրմէքտէ տիր, Պու կիւնքի
կիւն Չաթը հազրէթի ճահանէնին վա-
սի մէմալիքլէրինտէ միւթմէքքիւն օ-
լարագ, թահթը հիւքիւմէթի սէնիլլէ-
լէրինտէ թագըրպա 40 տիւրլիւ ճին-
սիեթի մէվլունու տուր, վէ պունլար-
տան հէր պիրինն այրը այրը բուհա-
նիճէ իսիմէրի, էֆքեարալը, մէն-
ֆաաթլարը, առէթլէրի վէ լիւսանլարը
վար տըր : Խիւլասա տէվլէթի Ալիեի
իսպահաթ իճրաեան գարար վէրմիշ,
վէ էվլըրա տէօրթ ալտան էվլէլ պու
իսպահաթըն իճրաեանը կէօրէճէք տիր,
ինկիլթէրրա տէվլէթի Միւշարիւշյա-
րըն քէնտու գառտի տիւշմէնլէրի թա-
լա թընտան կէօրտիւքլէրի ֆէվլէգէլատէ

հիտտէթլին միւշահատէ իյլէեթէք,
քէնտիսինն եանի ինկիլթէրրանին
Օսմանլըրա ալէյհինտէ հիւս իթմիշ օլ-
ունու իթրու ու հիտտէթլին պիր իւ-
թա օլունու անլարիշ, վէ պու խու-
սուսա թամ վագթինտէ ալեհա օլուն-
ղունու միւշահապ իյլէմիշ տիր :
Մուլթալիի մէրգում պու ճիւլլէլէ-
րի մէզքիւր Մօրնիկ Բօթ զագթթա-
սընա պէեան իյլէտիքտէն սօնրա, Մա-
րագամ հազրէթլէրինն բօլիթիգաթը
իւզէրինն չու աթիտէքի միւթալաեթը
իթմիշ տիր :

Մէհէմէտ Բիւշտի բաշա հազրէթ-
լէրի միւճէտտիտի նիզամ իւնվանէնա
չաեթթլէ օլուպ, ազ միւտտէթ գար-
ֆընտա չու չէօհրէթէ հագգըղա միւս-
թահագգ պուլունաճազլարընը վատ
պուեուրուեօլար : Սատրը միւշարի-
լէյ հազրէթլէրի իլէ Միտհաթ բաշա
հազրէթլէրի պէյնիտէ ֆէրգի աղիմ
վար տըր :

Միտհաթ բաշա հազրէթլէրի պիւլա
թէէլիւր իշ կէօրմէք իսթէրլէր : Մէ-
հէմէտ Բիւշտի բաշա հազրէթլէրի
իւն տիւրլիւպէ տիւրլիւ գօրգուլարա
միւթթլէլ օլունու թէլէպ-
պիւլէրինտէ օ տէրէճէ էմրի պասի-
րէթ իւզրէ տալթանըլար քի, պու
սուրէթլէ իճրաեի թարագգը կիւն իլէ
միւմըն օլապիլիւր : Ֆիւլագը սուլ-
թան Ապտիւլ Համիտ խան հազրէթ-
լէրինն թախթը ալիեի Օսմանիեէ ճիւ-
լուպէրինտէ պէրու, տէվլէթի Ալիեի
թարիգի թարագգըլարաեէ հարէքթի
իյլէմէմիշ իտէ տէ, ուլթանը միւշա-
րիլէյ հազրէթլէրի ֆէվլէգէլատէ սու-
րէթտէ իլէրուեի եիւրիւմէք իւզրէ,
լաղըմ կէլէն եօլլարը թէտարիք գըլ-
մըշլար տըր : Միտհաթ բաշա հազ-
րէթլէրինն եախօտ իլէրուտէ պուլու-
նան վիւքէլայի ֆիւսամէն պիրինի
ուսուր ու մէսալիհի տէվլէթին պալէա-
սընա նապ ու թսպիեի իյլէսին, օ հալ-
տէ իսպահաթըն իճրաե խուսուսունտա
պիր հարէքթի միւնթաղըր օլապի-
լիւրիգ :

Պունունա պէրապէր շուրաեթ տա-
խի զիք իթմէք լաղըմ տըր քի, պա-
ղը հիւսնի մուհաթէմ վէ իտրագ սա-
հիպի օլանլարըն էֆքեարընճա, Մէ-
հէմէտ Բիւշտի բաշա հազրէթլէրի
տահա զիեառէ աղիլ տիրլէր : Պուն-
լարըն իֆաաթլէրի չու տուր քի,
մէմալիք պիրտէն պիրէ թէպէտտիւ-
լաթա հաղըր վէ նաղըր օլմաեթպ,
պէօլլէ պիր թէպէտտիւլաթա բէք չօգ
Միւշարիւշյար մուխալիֆէթ իտէճէք
տիրլէր, հաթթա իշպու մուխալիֆէթի
իտէճէք օլանլարըն շիմտիքի հալ Մէ-
հէմէտ Բիւշտի բաշա հազրէթլէրի
հաղլարընտա էմիլիթլէրի վար լաե տէ,
սատրը միւշարիլէյ պունլար իւզէրինն
իճրայի թաղիեթաթ իյլէտիկինտէ,
իհթիմալ քի մէզքիւր էմիլիթլէրի
տախի տէրէճէ պէ տէրէճէ խուսու-
մէթ թէպտիլ օլունուր :

Իշպու տէլիլէր պիր տէրէճէեէ
գատար հաղըր իտէ տէ, պէնտէնիգ
պունլարա բէք տէ իսիւթ իտիճի
նաղարըլա պաղաճամ : Կէլէն այ գար-
ֆընտա պիր թագըմ իւլէմանըն գուր-
մուշ օլունու թագ ֆէստա ճէմիեթի
մէյտանա չըգմաղտան էվլէլ, չօղլար
եէնի նիզամիւմէեի մէշրութա ալէյ-
հինտէ թէնսիւպի միլիեէ զուհուր ի-
տէճէք տիր տէյու գօրգմագտա իտի-
լէր, Հալպուքի չու թէլէպպիւս վէ
պու զանն պաշա չըգմագտ, չիւնքի
ֆէստա պաղլարընըն նէֆի գըլընմա-
սը, պէյն էլ նաա իօլնուսուղլուգ

զուհուրա կէթիլէճէք եէրտէ, պիւլաթս
իւլէմանէն պիւլիւք զալլար գալլը
հաղրէթի ճահանէեէ պիր գըթա հիւս-
նի սատագաթ տրիգէսի թագտիմ իթ-
միլէր, վէ թէտապիրի հաղրէթի Բա-
տիշալիի թահսին իյլէմիշլէր տիր :
Պունտան պաշգա Օսմանը զալլէթա-
լարը տախի ուսումնէն էրպապը ֆէսա-
տը ահագը ճինաեթի մագամընտա
մահքիւմ գըլմըշլար տըր :

Ֆիւլագը Միւշարիւշյարըն թէա-
սիւպիւ, միւշալաղալը սուրէթտէ կէօս-
թէրիմէքտէ տիր, Եալընը տին մէ-
սէլէսինտէ Միւշարիւշյարըն միւթէա-
սիպ օլունու զարը զանն օլունուր, եօգ-
սա Միւշարիւշյար հիշ պիր վագթթ-
տա իսպահաթ գարշը տէյիլ տիրլէր :
Եվլէրի քի Միւշարիւշյարա նիզամա-
թը ճէտիտէնն Գուրանը չէրիֆին ահ-
քեմընա մութաղըր օլունու կէօս-
թէրիսին վէ իսպաթ օլունուն, պու
հալտէ Միւշարիւշյար իշպու հալլէրին-
տէն մէմուն օլաճագ տըրլար, զիւրա
քէնտի հալլէրի տէ իթիթիւնալարըն
ահվալինտէն բէք էյի տէյիլ տիր :
Իհթիմալ քի բէք չարուգ իլէրի կիթ-
մէքտէ ճիւլի մուխաթարա օլունու,
ֆագաթ Լիւրթանըն գարշընտա թէ-
րէտտիւտ կէօսթընմէք մուխաթարաթ
տա բէք պիւլիւք տիր :

Բ Ե Մ Մ Ի

1872 սէնէսի եիւզտէ տօգուղ ֆա-
լիլլի վէ Պէ վէ Մէ իլէ թէրթիպի
խաղինէի ճէլիլէ թահվիլաթը համիլ
օլուպ, թահվիլաթը մէզքիւրէեի 55
առէտ ինկիլիղ լիւրաթ եիւզ առէտ
ինկիլիղ լիւրաթ իթիպարըլա տէնունը
ուսումնինն եիւզտէ 5 ֆալիլլի թահվի-
լաթընա թէպտիլ իյլէմէք հագգլարընը
մըլթար օլանլար չու հագգլարընը իս-
թիմալ իյլէմէյի արղու իտէնլէր 1876
սէնէսի քեանունն էվլիլի էֆրէնճինին
օն իւլիւնտէն, բուսի քեանունն էվ-
լիլին պիրիննի կիւնիւնտէն իթիպա-
րէն 1877 սէնէսի ալաֆրաճկա քեանու-
նի սանի օն իւլիւնտէն, եանի քեա-
նունն սանինն պիրիննի կիւնիւնտէ գա-
տար պու թէքիթլէրինն պէեան իլէ
քէնտի թահվիլաթընը Պըրէտի ժէնէ-
րալ պանգաթընա թէսիլ իյլէմէեէ տա-
վէթ օլունուր :

1876 սէնէսի թէմուղը էֆրէնճինին
օն իւլիւնտէն, եանի բուսիլինն պիրին-
նի կիւն հուլու իյլէեէն գուրուլարա
պէրապէր Բէսլիմ գըլընան թահվի-
լաթ թէպտիլ տամիլալըլա տամիլա-
լանտագ տէօրթ կիւն սօնրա, իեառէ
գըլընաճագլար տըր : Թահվիլաթը
մէզքիւրէ, 1876 սէնէսի թէմուղ գու-
րունուն համիլ եիւզտէ 5 տէնունը
ուսումնինն թահվիլաթընա պէեալ,
եինն պէեանը մէզքիւր թարիլինտէն
սօնրա Պըրէտի ժէնէրալ վաեթաթըլա
իլի մահ սօնրա թաաթի գըլընաճագ
տըր : Մահա թահվիլ տամիլաթընը
համիլ թահվիլաթըն համիլլէրի թահ-
վիլաթը մէզքիւրէյի, էն սօն միւտ-
տէթ օլարագ 1877 սէնէսի հաղլարընը
օթուղունու կիւնիւնտէ գատար թա-
թի օլունու գըլըն թէսլիմէ մէճպուր
օլաճագլար տըր :

Մէն—Իլէթիւսպուրիտան ալընան
խապէրլըր, գօնֆըրանա ալըտըլընտա,
Բուսիանըն իթիթիւաղ իտէճէք օլունու
ղու մէսլէքի խալլիճէ ալիքեար սու-
րէթտէ մէյտանա գօյմագտա տըրլար :
Բուսիա սաթ էեալէթլէրինն մուվագա-
թէն առալիլի էհէնպիւն թարաֆըն-
տան զապթ իտիլմէսի թասալիլուրու-

նու մուհաթագա իյլէմէքտէ տիր, չիւն-
քի տէվլէթի միւշարիլէյ հա վատ օլու-
նան իսպահաթըն իճրաթը իշին, մէզ-
քիւր խուսուտա պաղլընա թէէմինա-
թը միւլէսիլիւս առտ իթմէքտէ տիր,
լաքին գլիլ օլունուն գապթ խուսու-
տունտա սիւվլէլի միւլթէլիֆէ առա-
քիլինն հիստէտար պուլունմաթընա տա
ասլա իթիլաղ պէեան իթմէքտէ տէ-
յիլ տիր : Պունտան պաշգա, Պուլկա-
րիսթան էեալէթլինն տիւլլէլի միւլ-
թէլիֆէ առաքիլի իլէ մուվագգաթէն
զապթ իտիլմէսինն Բուսիա թարաֆըն-
տան իթիլաղաթ պէեան իտիլէճէք տիր
տէյու ալընան թէլէկիւսպիւմէլլըտէ
հիշ պիր սէօգ պուլունմաթընը կիպի,
տիկէր Օսմանը սաթ էեալէթլէրինն տիւ-
վէլի սաթիլէ թարաֆընտան, հալպու-
քի Պուլկարիսթանըն եալընը Բուսիա
թարաֆընտան զապթ իտիլմէսինն Բու-
սիանըն իսրար իյլէեէճէլի տախի իշպու
օլունմաթըն տըր : Իլէթիւսպուրիտան կէ-
լէն թէլէկիւսպի հալպաթիլլընտէ իթի-
մատտէ տահա միւնտէրին պուլունմաթըն
տուր : Պիրի իւլ իմէթրաթօլարըն հա-
լէա հիւսնի իթիլիֆագ իւզրէ պուլուն-
մալարը, վէ տիկէրի Պապը Ալի գուլ-
վէյի սաթէրիէեէ միւրաճաաթ իյլէտիւ-
կինտէ, Բուսիանըն տախի մէսլէքիւնի
շիմտիտէն գարալաշտըրմըշ օլմասը :

Կէլէն կիւնքի նիւթմէմիլլուտէ Պա-
սիլթը զաղլթաթընտան ալարագ, չահ-
զատէկեան հազարաթընը տախի մէճ-
լիսի աեանա տախիլ օլաճագլարընը
եաղըն իտիլ :

Լա թիւրքի զաղլթաթը պու պապտէ
իթիլմատ օլունուր պիր մահլէլլուն ալ-
աղը մալիւմաթ իւզէրինն մէզքիւր
հալպաթիլ ճէրհ իյլէմիշ տիր :

Ինկիլթիւրա մուրաթիւսաթը մարլի
տը Սալիսպիւրինն մայլէթի մէվլուն-
տէսի, պէշ նէֆէր քեաթիլի տախի
իշինտէ օլարագ օն տէօրթ շախստան
իւպարէթ տիր :

Տէվլէթի Ալիեինն Բէլթըսպուրիկ
սէֆրի Գապուլի բաշա հազրէթլէրի-
նն պու հաթթա Տէրիսաաթէթէ աղի-
մէթ իտէճէքլէրի իշիտիլմիշ տիր :

Մանասթըր միլիտէթլինտէն իլիւ-
սի միւլթիմ վէ իլիսի զալլի միւլթիմ
օլարագ տէօրթ մէպուսան, մէճիսի ու-
մուլիյէ իրաալը ճանիպի Պապը ալի-
տէն պիլտիլիմէքլէ, էմրի էնթիլապի-
եէ միւշալաշէթ օլունտուրու Բուսիլի
զաղլթաթընտ կէօրիւլմէլ տիր :

Չանագ գալէաթընտան եաղտըգ-
լարընա կէօրէ, իսթիլէքեմաթա վաղ
օլունմագ իւզրէ, օրաեա կէօստէլիլէն
ճէսիմ Դիւլպ թօլըր մահլէլլէրինն
վաղ գըլընմիշ տըր :

Թասքէօյտէ Միւհէնալիստանէ տէ-
րունիտէ պուլունան շալիլտան Հէյ-
պէլի առաաթ պահրիյէ մէյթիլլիլինն
նաղ օլունարագ, մէթիլլիլ մէզքիւր
թաաթալանէյէ թահվիլ օլունաճաղընը
եաղմըշ իտիլ : Պու խաաթալանէ պէշ
եիւզ եաթաթլըգ օլարագ, պունա մի-
րալայ իթիլթաթի պէյ մէմուր օլմուշ
տուր :

Վիլէնա զաղլթաթընտան պիրի-
սին թիւաեթլինն կէօրէ, պու տէֆա
Ավթըրա վէ Մահարիսթանտան աթ
իլիւսաթ մէմուլիլլէթի, մէմալիլլի
մէզպուրէյէ պիր չօգ Բուս մէմուլարը
կէլէրէք աթ միւշալաթընա պաշլամա-
լարը ճիլլէթի, պու հալ պիր սիւտաթթ
տէվլա իտէրէ, մէմլէքթիտէ աթ
գալմայըպ, իլէրուտէ օլունուր հալը
սիլէրէ գօնուլմագ լաղըմ կէլտիլի
հալլէ, մէմալիլլի էհէնպիւլլէ միւ-
րաճալթա մէճպուրիլլէնն կիլիֆ-

Թար օրունանաղը տէվլէթնէ անլա-
շըտըղընտան ինչէպպիւս իմմիշ տիրո-

—Սէլանիք զազնթաւնտա օգու-
տուղունա կէօրէ, կէշէն կիւն Սէլանի-
կէ կէլմիշ օլան ասաքիւրի Մըսթէյնտէն
պիրնէֆէր, հէրնէ սէպէպէ մէպիւր իսէ,
անաղը սաղաթնա օլտուղունտան, թօ-
բալանարազ քսթասիօնտան շէհրէ
տօղու կէլմիւր ի.քէն, Մ. Ալաթիւնի նամ
պիր թիւննար էսնայի րահտէ պիթ-
թէսատիւֆ, նէֆէրի մէրգուսն հա-
լինէ անքեարազ, ճէպիւնտէն պիր
մըգտար բարա շըգարազ վիւրմէք
իպթէր իսէ տէ, նէֆէրի մէրգուս
Արապան սէյլէնէք բարալարը գա-
պուլ իթմէյիպ, րէտտ իլլէմշ, վէ
օ արալըգ թէսատիւֆ իտէն ասաքիւրի
միւլիէ պիրննի պէօլիւյի պաշ չա-
վուրու Քէրիմ պէյ տախի պաղիւրիւս-
նը միւսմիւրէյիւն իթիմասնա պիւնէն,
բարալարըն ասքէրէ գապուլ իթտիր-
մէնէ չալըմշ իսէ տէ, Ելինէ րէտտ
իլլէմիշ, վէ օ արալտա ասքէրին տէ-
տիլի սէօլլէր, «պէն սասէյի տէվլէթ
վէ միլլէթտէ բարաւա միւսթան ան-
յիւլիմ քի, սատազա Եօլունտա վէրի-
լէն բարաւը գապուլ իտէյիմ. պա-
ղիւրիւննա պու հարէքթիւնէ Եալը-
նըք թէշէքթիւրլէ մուգապէլէ իտէր,
վէ բարասըն պիր միւսթանա վիւրմէք
իլլին քէնտիւրիւնէ րէտտ իտէրիմ» մա-
էլինտէ օլտուղու, պաղիւրիւննա միւ-
սմիւրէյիւն պիւղղաթ վազը օլան իֆա-
տէսիւնտէն անլաշըմիւր տըր:

—Սօֆիատան նոյեմբեր 20 թարիխի
իլէ շէյլէ Եաղըմիւր տըր:

Ալէքսիստան հէր կիւն շէհրի-
միղէ թապուրը կէլիւր: Պուսիւ-
րն սըհէթի պէր քէմալ տըր: Նիշ օր-
տուստան կէլէն գըրգ թապուրու
պէլի Սօֆիատա վէ պէլի Իհթիման
վէ Ուրիւսիտա գըլլտեմազ տըր:
Ասքէրին պաղըյիւրի Տէրիսատիւթէ
կիթմէք իւղլէ, Թաթար բաղարըք-
նա սէլգ օլունուէօր: Շէհրիմիլին
խասթիսանէլէրինտէ թէտալի օլունան
ասքէրին մըգտարը Եէտի Եիւղ տիր:
Պուսիւ նիւսպէլմէն մէհրուհ աղ տըր:
Շարքէյիւ գայմազամլըլը միւթէտար-
ըքթիւրա թահվիլ օլունուէ:

ԻԼԱՆԱԹ

Թէպաւան տէվլէթի Ալիսէտէն Լի-
թիմի իւվանիմ նամ քիմէսնէ ալէյ-
հիւնտէ իթա օլունան պիր գըլթա իւ-
մէն ինքաւ իլլին, մէտիւնիւ մէրգու-
մուն Գալաթիտա Սուլթան Պաւսալիտ
մահէլլէսիւնտէ վազը Գարանլըգ Փու-
րուն նամիւրա 142 վէ 144 նումէրօլու
վէ 20 րէս պարկիւր իթիւպարի իլէ պիր
պապ միւսթիւրաթ ֆաղիւրիւ գարնան
միւթէտարըքթ լտուղու իւշ րէս պար-
կիւր հիւսէնին պու տէֆա Տաւլիի
խարիւրիւնէ քիթապէլի իթարալլէնտան
միւղայէտէնէ շըգարալարազ ֆիլիտ իթ
իթտէլլէթտէ օլտուղունտան, իթա-
լիպ օլաւարըն միւստի Շէրիֆ աղու-
տա վէ Եալաթ Գիթապէլի միւստի-
լէյիստա միւրաճաթ իլլէմէլէրի իլան
օլունուէ:

Յիշ 21 շէլգատէ 1293.
25 թըլլէնի սանի 1876.

Եանի Լէօնաօրուստան իֆլաւընա
ֆիլ սէլհ շէվլալ 93 թարիխինտէ տէօր-
տիւննա մահքէմէյի թիւնարէթտէն
հւլըմ օլունարազ, մէսալիհի իֆլա-
սիւնէսիւն լույսէթիւնէ պիրննի մահ:

քէմէյի թիւնարէթ ազա միւսաղիմէ-
րինտէն Ալէքօ Էֆէնտի մուվազգաթ
սիւտիք թայիւն գըլլմիւր օլտուղուն-
տան, մէրգուս Եանի Լէօնաօրուստ
գիմմէթիւնտէ ալաճաղը օլանլարըն
գանուննամէյի թիւնարէթին 170 իննի
պէնտի մուսիպիսնէ, մուվազգաթ սիւ-
տիլլէրին էսալէթէ թահվիլի վէ Եա-
լաթ Եէնիտէն իթիւստամը ինապ ի-
տէն վէքիլլէրին թայիւնի զըմիւրտա
իսթիւարէ օլունուէ գ իւղլէ, 93 սէնէսի
զիլգատէնին 27 սիւն վէ 92 սէնէսի
քեանունի էվվէլիւնին 2 սիւնէ թէսա-
տիւֆ իտէն քէննէմիւրէ կիւնիւ սաաթ
6 րատտէլէրինտէ թիւնարէթիսանէ
քեանին թիւթ գօմիւրէլէրէ միստուս
օլան օտաւա կէլմէլէրի իլան օլունուէ:

ԲՆԱԿԱՆ ԲՈՐՈՅՈՒ ԿԱՆ
Ե Ի
ՄՏԱՆՈՐԱԿԱՆ
ԴԱՍԻՆԱՐԱԿՈՒԱԿՆ ՄԱՆԿԱՆՑ
Կաթէ կորեյն միւն 7 տարեկան հասակը
Ի ՊէՏՍ ՄԱՐՑ
Թաշմէ-
Օր. Գ. Գիւրգուս

Թէ ինչպէս պէտք է կերակրել,
հագուցել, դաստիարակել մանուկը
իւր այս Եօթնամեայ ժամանակին մէջ,
որմէ կախում ունի իւր բոլոր ապա-
գայն, այս է ահա գըրգուկիս նպատա-
կը, որով և արժանի իւրաքանչիւր մօր
ձեռքը գտնուելու: 60 Երեսէ կը բաղ-
կանայ և կը ծախուի Եէնի-ճամի փո-
ղոց թիւ 8 Ս. Ղ. և Եաղմաճէն գը-
րատունը: Գին 25 Սանթիմ:

ԴԱՍԱՐԱՆ
ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ
ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ
130 հատ պատկեր կայ մէջը, 48 Ե-
րեսէ բաղկացեալ մաքուր թուղթի
վրայ վայելուչ տպագրութեամբ, և
կաղմաւ: Գին 40 իւրապ:
Կեդրոնատեղին է Կ. Պօլիս Սուլթան
Համամ Զարգարեան գործարան թիւ
14, և բոլոր գրաւաճառաց քով:
Դիւրացայ համար Ո/Օ 10 գեղջ:

ՀԱՆՐԱԿԱՆ ՕՐԱՑՈՅՑ
Զարգարեան Էֆէնտի ֆապրիգա-
սընտան պիր գաշ սէնէ տիր շըգարը-
մազտա օլուպ, վէ տիւլարտան ասը-
մազ իլլին օլան տէօրի իսանտան վէ
ալաթիւսիւս յուսիւր 1 տէն իթիւպար
օլունուէ օլան Օլաղայ, պու տէֆա
տախի կիւղլէնէ թէլիւրիպ իտիլլէրէք,
կէրէք իսթանպուլտա Սուլթան Համա-
միւրա վազը 14 նիւմէրօլու քէնտի
ֆապրիգապընտա վէ կէրէք քիթապէլ
լարտա սաթըլմազտա տըր:

ՕՐԱՑՈՅՑ ՊԱՆ 2
1877
ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԴՐԻՍՏՈՍԻ
ՅՕՐԻՆԵԱՆ
ՅԵՐԵՄԻԱ ՔԱՆԱՆՑԱՅԷ
ԽԱՍԻՒԻՂԻ
Որնորաճոյլ ընտիր գիրքով տպեալ
գտանի բոլոր գրաւաճառաց քովը Ի
գին 60 իւր:

ԻՍՊԱՐ
Չէնտ սէնէլէրտէն պէրու միլլէթի-
միւր խաթալանէսի տախիլի հէքիմի

պուլունան Տօքթօր Գարբիլէ Էֆէնտի
նահապետեան, հէր շարշէնպիս կիւն-
լէրի սաաթ ալթըտան սէքիլէ գա-
տար Սամաթիտա Իմրահօրտա վազը
Թօգաթլընաննէ ճախանէսիւնտէ, վէ
հիւստա կիւնլէրի տախի քէլալիք
Սամաթիտա Մ. Ճիվանքիւնին էճ-
գախանէսիւնտէ, սաաթ ալթըտան սէ-
քիլէ գատար, վէ խաթալանէյէ
տախի սապըգը վէճէ իւղլէ, քէն-

տույէ միւրաճաթ իտէն խաթալարա
մէճճանէն պաղաճազ տըր:

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԵԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ 8. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Ղալաթտա Բէնշէնպիհ-բաղարընտա
Նօ. 41 Իսսի խաննտա

RENOUALS
Կիզլի ԽԱՍԹԱԼԻԳՈՐԻՆ ԹԷ-
ՏԱՎԻՍԻ ԻԶԻՆ ԳԱՐԻՍԻԼԻ:
Ժ. Տընուալըն իպու գարսիւլլէրի կիլի խաթալարըլարը շարուգ սուրէթտէ տէֆ
իթմէլլէրտէ քէսպի նամ իլլէմիւր տիր: Մէլլէր գարսիւլլէր սէքիլ քէօշլի գու-
թուլար տէրունիտէ սաթըլլը:
Խըրվա Եաղը, Մօրիսա պալըգ Եաղը, թիւնէնթի, գաթրան սուսու, վէ Եյրէլ-
թի օթու վէ սայրէ գարսիւլլէրի:
Մէլլէր գարսիւլլէր թէվիլլէր վէ գօգուսուղուղու վէ սայրէ էճգա իլլէ գարըլըգ
օլաւալարը իլլէ քէսպի նամ իլլէմիւր տիր:
Տընուալըն էնթէլլէրտէ, գարսիւլլէրի իսթիմալտէն սօնրա իլլէ կիւն իլլիտէ քեա-
միլլէն մէլլէր խաթալարըլարը տէֆ իտէր:
Ժ. ՏԵՆՈՒԱՆ, և Նիու Գըրոս Բօտա, Լոնտա, Ս. Է.
Տէրօղիթօս Տէրիսատիւթտէ Նէնի ճամիտէ Տէլլա Սուտանըն, 16 վէ 18 վէ 20 նիւ-
մէրօլու էճգախանէսի տիր: Սայրէ պէօլիւք էճգախանէլլէրտէ տախի սաթըլլը:

Հ. ՔԱՐԱՊԵՏԱՆ ՎԷ ԳՈՒՄՐԱՆԵԱ
Հ. ՔԱՐԱՊԵՏԻՆ, մաղաղատա, կէրէք գուրա վէ կէրէք էճնէպի ֆօնա վէ
սէհիմէրի սաթըն ալթըր վէ սաթըլլը:
Խըրամիլլի սէհիմէր վէ բըրօմէլլէր սաթըլլը: Գուրօնլար ըսգօնթօ ի-
տիլլէ:
Սարրաֆիկէնէ տայրի հէր նէվի ալաղ ու իթա իտիլլէ:
Մէլլէր մաղաղատա աթիւթէ քեաղալար տախի պուլունուէ:
ՍԱՍԹՐԱՆԻՆ 1864 ՍԷՆԵՍԻ ԻԳՐԱՄԻԼԻ ԻԹԻԳՐԱՑ ԹԱՎԼԻԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՈՄԵՍԼԵՐԻ
1876 ալաթրանկա դէկտեմբեր 1 տէ շէլլիպ, պիրննի իգրամիէսի 200,000 ֆիօրին
տիր:
ՍԱՍԹՐԱՆԻՆ 90 ԸՆՁԸ ԲԻԱԳՈՐԻ
100,000 պիլլէթտէն 50,000 ի գաղանը Սեպտեմբեր հոկտեմբեր վէ նոյեմբեր
այլալընտա շէլլիպ, 500,000 վէ 300,000 վէ 200,000 վէ 150,000 վէ 100,000 վէ
50,000 վէ 30,000 մաղը գաղանըլար:

Ե Ա Ն Ղ Ա Ն Ա Գ Ա Ր Շ Ը Ս Ի Կ Ո Ւ Ր Ա Ս
NORTH BRITISH AND MERCANTILE ASSURANCE COMPANY
INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹ ԳՐԻԻԹԻՆ ԷՆՏ ՄԵՐԿԵՆԹԱՅԼ
Նօ. Լօրա վէ Էթմէլլէր Եաղը իլլէ
Իսթանբուլ
Ինկ. Լր.
Աւըլ սէրմանէ 2,000,000
Էթմէլլէր սէրմանէ 250,000
Նանղըն չիւպիսիւնէ
հասըլ օլունուէ ինթիւսաթ
աղճիս 1,040,744 1,290,744
1875 սէնէսիւնտէ սաթի քեալը 917,178
ASSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹԸՆ
Նօ. Լօրա Էթմէլլէր
Իսթանբուլ
Ինկ. Լր.
Աւըլ սէրմանէ 3,000,000
Էթմէլլէր սէրմանէ 150,000
Նանղըն չիւպիսիւնէ
հասըլ օլունուէ ինթիւսաթ
աղճիս 380,000 530,000
1875 տէլլալի քեալը 354,000
Սահիպ իմալ քէնտուսիւնին, պալտաթի իլլի սիկուրթա գուրանալարըն ՊԻՐ.
ԼԷՆՄԻՆ աճէնթօսա նասպ օլունուէ օլուպ, Եանիլըն սիկուրթալար իլլին չօգ գօլալըգ-
ար վիթէպիլլի պիր հալտէ պուլունուղունու, քէնտի պիր չօգ միւլթէլլէրինէ, վէ
իսթանպուլու րաղըլթիւ Էսալիսինէ իլան իթմէլլէր միւսարաթ իտէր:
Մէլլէր գուրանալար, քէնտի տախիլի նիղամալլէրի մուսիպիսնէ սիկուրթաւա
թուլտուղարը Էպիլլէրի, պէյիլլէրինտէ թաղալի իտէնէլլէր տիր: Եանղըն սիկուր-
թալը իլլին վիտիլլէրի գօլալըլար իլլէ պիր չօգ իլ Եաղմաճէն վիւթէթիւր տիրէր:
Շիմալլէր գատար օլտուղու կիլի, Պէյօլլու վէ Գալաթա վէ իսթանպուլ վէ ճիլար
էհիլ վէ քէյլլէրտէ Էպիլլէր սիկուրթաւա թուրթաճաղ տըր:
Ֆիւսաթ վէ սայրէ հըլնաղտա մալիւսաթ ալմաղ իսթէյիլլէրին, Գալաթտա
Կըլալանի-խաղնտա 5 նիւմէր մաղաղտա միւրաճաթ իլլէմէլլէրի:
Մէլլէր գուրանալարըն աճէնթօսա
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ